



ADRC Highlights

Новости за месяц Азиатского Центра

Выпуск 188
Ноябрь
2008

ТЕМЫ НОМЕРА

**Развивая
Сотрудничество со
Странами-членами**
Проект АСЕАН:
Усовершенствование
Навыков
Территориальных
Правительств в
Области Управления
Рисками Стихийных
Бедствий

**Отчёт Внештатного
Научного
Исследователя ADRC
(в рамках проекта
ASEAN-GLIDE)**

¶ Г-жа Амор Бантик
Рузана из Филиппин
¶ Г-жа Вимала
Хоунсаланкси из
Республики Лаос

Объявления

¶ Успешно Завершила
Свою Работу Азиатская
Конференция Снижения
Риска Стихийных
Бедствий (ACDR) 2008
¶ Первый Всемирный
Форум по Оползням

Asian Disaster Reduction Center

Hiton irai-kan 5F, 1-5-2
Wakinoham akaigan-dori
Chuo-ku, Kobe
651-0073 Japan

Tel: 078-262-5540
Fax: 078-262-5546
editor@adrc.or.jp
http://www.adrc.or.jp

© ADRC 2008

●Развивая Сотрудничество со Странами-членами Проект АСЕАН: Усовершенствование Навыков Территориальных Правительств в Области Управления Рисками Стихийных Бедствий

В октябре 2008 года Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) провёл первые собрания в рамках проекта «Усовершенствование Навыков Территориальных Правительств в Области Управления Рисками Стихийных Бедствий» в Лаосе и Кампучии. Как один из четырёх проектов ADRC для АСЕАН, начатых в 2008 финансовом году, этот проект нацелен на быстрое усовершенствование навыков местных правительств в области управления рисками стихийных бедствий. В этом году проект начал свою работу в Республике Лаос, Кампучии и Вьетнаме (смотрите, пожалуйста, Обзор АЦРСБ №182).

В течение 3-х дней, начиная с 22 октября, Лаосский Государственный Офис Управления Рисками Стихийных Бедствий (NDMO) и ADRC провели первое мероприятие в Главном Управлении NDMO в Вьентьяне. Среди участников присутствовали официальные представители NDMO и других министерств и НПО, работающих в области стихийных бедствий. Более того начиная с 27 октября, Кампучийский Государственный Комитет по Управлению Рисками Стихийных Бедствий (NCDM) и ADRC встретились в ходе собрания при Главном Управлении NCDM в Пномпене со многими официальными представителями, работающими в области управления рисками стихийных бедствий.

В ходе собраний ADRC кратко описал и объяснил цели проекта, после чего NDMO и NCDM рассказали о положении дел в области стихийных бедствий, об их системах управления рисками стихийных бедствий и о необходимости принятия мер по усовершенствованию навыков местных правительств в области управления рисками стихийных бедствий. Основываясь на этих отчётах, NDMO, NCDM и ADRC



Первое Собрание в Республике Лаос



Первое Собрание в Кампучии

Продолжение

обсудили основные темы обучения, методологии, материалы, места сборов и расписания. Обучающие материалы на языках соответствующих стран будут разработаны с учётом специфических особенностей каждой страны. В середине следующего года будут организованы курсы для обучающего персонала, который затем будет проводить семинары для местных органов управления. Дополнительно первое собрание в рамках настоящего проекта будет проведено в ноябре этого года во Вьетнаме, демонстрируя активную работу проекта в этом году.

Мы хотели бы выразить свою признательность NCDM и NDMO за понимание и поддержку в ходе работы по планированию и проведению этих собраний, Особенно хочется выразить благодарность бывшим внештатным научным исследователям ADRC г-ну Вилайфонг (NDMO) и г-ну Кхан (NCDM) за координацию совместных усилий.

● Отчёт Внештатного Научного Исследователя ADRC (в рамках проекта ASEAN-GLIDE)

Г-жа Амор Бантик Рузана из Филиппин

Меня зовут Амор Бантик Розана. Я работаю при Офисе Гражданской Обороны (OCD) Филиппин. OCD, подчиняющийся Департаменту Гражданской Обороны (DND), является основным агентством, вовлечённым в программы управления рисками стихийных бедствий, и представляет собой главное исполняющее агентство при Государственном Совете Координации Рисков Стихийных Бедствий (NDCC). OCD имеет Центральный Офис в Кёсон-Сити и 17 Региональных Центров. При OCD также существует 300 частных центров, занимающихся деятельностью по управлению рисками стихийных бедствий.



NDCC является главным политически ответственным и координирующим органом в области управления рисками стихийных бедствий. NDCC консультирует Президента по вопросам стихийных бедствий природного характера, включая рекомендации по объявлению Состояния Стихийного Бедствия в пострадавших районах. Совет состоит из 14 Ведомственных Секретариатов. В качестве ведущих фигур в состав Совета входят Глава Военных Сил Филиппин, Генеральный Секретарь Филиппинского Общества Красного Креста и Генеральный Директор Филиппинского Информационного Агентства. Секретарь Государственной Обороны исполняет роль Директора, в то время как Администратор OCD служит как Исполнительный Директор Агентства – члены NDCC выполняют задачи и несут ответственность за деятельность по снижению рисков стихийных бедствий в рамках системы NDCC.

Я работаю в Операционном Отделе как Глава Секции Информации, Коммуникаций и Технологий (ICT). Моей основной задачей является следовать плану ICT для OCD, особенно для операционного Центра NDCC, а также активизировать и контролировать его выполнение. Этот план включает рекомендации об информационных коммуникациях в области управления рисками стихийных бедствий, которые могут быть применены агентствами-членами NDCC, координирующими советами и международными партнёрами.

Мне предстоит проработать при ADRC в течение 6-ти недель с 16 Сентября по 30 Ноября

Продолжение

в рамках Программы Внештатных Научных Исследователей по ASEAN-GLIDE. Цель ASEAN-GLIDE - это организация исторической электронной базы данных о стихийных бедствиях с использованием GLIDE с последующим использованием в ходе управления рисками стихийных бедствий. Настоящая обучающая программа предполагает визиты в правительственные и частные организации, вовлечённые в различные виды деятельности по снижению рисков стихийных бедствий. Программа ADRC по Подготовке Человеческих Ресурсов предоставляет мне уникальную возможность узнать о Системе Снижения Рисков Стихийных Бедствий в Японии. Обмен информацией о системах снижения рисков стихийных бедствий в различных странах, а также культурный обмен с моими коллегами из Лаоса, Таиланда и ADRC станет для меня незабываемым опытом. Знания и навыки, приобретённые в ходе этой стажировки, а также результаты Проекта ASEAN-GLIDE в целом, несомненно, будут способствовать усовершенствованию программ по управлению рисками стихийных бедствий и программ по снижению рисков стихийных бедствий в моей стране.

Г-жа Вимала Хоунсаланкси из Республики Лаос

Меня зовут Вимала Хоунсаланкси. Я работаю в Государственном Офисе Управления Рисками Стихийных Бедствий (NDMO) при Министерстве Труда и Социального Благосостояния (MLSW) Лаоса. Моя непосредственная задача заключается в сборе данных лаосских организаций и данных международных источников, таких как электронная страница ADRC.

NDMO несёт ответственность за координацию внутренней и международной деятельности по управлению рисками стихийных бедствий, в частности за координацию деятельности министерств и ведомств, организующих работу с общественностью и реализующих проекты, способствующие активизации деятельности по подготовке и уменьшению негативных последствий природных катастроф на местном уровне и включающие стажировки и планы, нацеленные на повышение эффективности деятельности по управлению рисками стихийных бедствий.

Республика Лаос, расположенная в Азиатском регионе, подвержена различным стихийным бедствиям природного и техногенного характера, таким как наводнения, засухи, пожары, сильные ветры, эпидемии, дорожные происшествия. Наводнения представляют собой особенную опасность для Лаоса. Многочисленные ежегодные наводнения наносят большой ущерб рисовым полям и другим культурам, животноводству, рыбному хозяйству, в то же время, становясь причиной повреждения ирригационных систем и другой инфраструктуры.

Мне предстоит проработать при ADRC в течение полутора месяцев в сентябре-ноябре этого года в рамках Программы Внештатных Научных Исследователей по ASEAN-GLIDE. Я надеюсь, что мне удастся поделиться опытом с моими коллегами из ADRC и приобрести новые знания по управлению информационными системами данных о стихийных бедствиях, изучить электронную систему GLIDE, и узнать об управлении рисками и информационных системах в Японии.



●Объявления**Успешно Завершила Свою Работу Азиатская Конференция Снижения Риска Стихийных Бедствий (ACDR) 2008**

Азиатская Конференция Снижения Риска Стихийных Бедствий 2008 (ACDR2008), была проведена 12-14 ноября 2008 года в городе Бали, Индонезии. Конференция была организована правительством Республики Индонезии, Кабинетом Министров Правительства Японии, Стратегией ООН по Снижению Рисков Стихийных Бедствий (UN/ISDR) и ADRC. В конференции приняло участие около 100 человек, включая официальных представителей правительств, работающие в области снижения рисков стихийных бедствий в странах членах ADRC, представители соответствующих организаций ООН и специалисты по снижению рисков стихийных бедствий.

Во время церемонии открытия в первый день конференции со словами приветствия выступило два председателя конференции: Его Превосходительство Д-р Кусмаянто Кадиман, Министр Исследований и Технологий Республики Индонезия, и Его Превосходительство Г-н Масаёси Намики, Заместитель Министра Кабинета Министров Японии. Учитывая необходимость принятия особенных усилий по достижению целей Плана Действий Хёго 2005-2015 (HFA), участники конференции обсудили соответствующую ситуацию в каждой из стран-членов и рассмотрели отношения частных и государственных институтов, работающих в области снижения рисков стихийных бедствий.

Подробное описание конференции будет предоставлено в следующих выпусках новостей АЦСРСБ.

Первый Всемирный Форум по Оползням

Первый Всемирный Форум по Оползням (<http://www.iclhq.org/WLFweb/WLF.htm>) будет проводиться с 18 по 21 ноября 2008 года в Университете ООН (UNU) в токийском районе Аояма с целью дачи оценки процессу воплощения Плана Действий Токио 2006 в рамках Международной Платформы по Оползням (IPL), проводя параллель с процессом достижения целей Плана Действий Хёго (HFA), принятого на Всемирной Конференции Снижения Рисков Стихийных Бедствий (WCDR), прошедшей в январе 2005 года. Настоящий Форум предлагает курс ключевых лекций и параллельных сессий на специфические темы из области работы с оползнями. Содержание сессий представлено ниже. Участие в сессиях бесплатное, что предполагает широкий круг участников.

Изучение Отдельных случаев и Международный Опыт (Сессия 2):

- 19 Ноября (11:00-15:30) Приёмный Зал на втором этаже
URL : http://www.unu.edu/events/#wlf_200811
- Открытый Форум «Защита Общества и Природное и Культурное Наследие Оползней»: 19 Ноября *14:00-17:30) Зал на 3-м этаже, синхронный англо-японский перевод
- Выставка «Оползни и Снижение их Риска в Мире»: 4-28 Ноября (9:30-17:30) в Выставочном Холле (2 этаж)

Справочная

Если у Вас есть комментарии и вопросы относительно Обзора ADRC, обращайтесь, пожалуйста, по адресу editor@adrc.asia